

Газ.-Умур 1-20 1-32

# Алаш Колхозник

10  
ЯНВАРЬ  
1936 ар  
№ 2 (228)  
6-тн  
арзэ потэ

ВКП(б) Райкомлэн но Райисполкомлэн органзы.

## Байтерак сельсоветысь „Кузнец“ колхозлэн председателезлэн А. И. Комиссаров эшлэн РСФСР-ысь Севнаркомлэн председателезлы Д. Е. Сулимов эшлы гожтэтэз

**Гажано Данил Егорович!**  
 Милям колхозлы аслэстыз делегатэ УАССР-ысь ЦИК-лэн юбилейной сессияз ыстыса бадзым дан усиз. Ми та гравоез ортчем 1935 аре ударной ужаса бастым. Колхозник'эс сессие монэ ыстызы. Татчы лыктэмелэсь азьло колхозник'эслэн общей собраниязы ми тынад нимынд асьме колхозмес ниманы пуктым. Азьланьын но умой, ударно ужаса та ниез ми оправдать каром.  
 Та гожтэтам мынам асьмелэн ужаммы, азьланьын мар ужаны планмы сярэсь вераме потэ. Милям колхозмы большевистской, нош ми колхозник'эс зажиточной луимы ни. Колхозын 102 хозяйство. Скалтэм'эсыз өвөл. Коть куд колхозниклэн скалэз саян векчи пудоосыз вань на. Колхозлэн нырысь ар'эсыныз чошатыса колхозник'эслэн ваньбурлык ласянь улонзы куинь ньылъ поллы умояз. 1935 аре ударно ужаса милям условносамы нокуно вылымтэ нянь удалтонлык бастыны быгатим. Зег одиг гектарысь 19 центнер, чабей 20 центнер, йыды 25 центнер но сезы 24 центнер бастым.  
 Милям колхозмылэн районин умоем лыд'ясыкысь молочно-товарной фермаез вань. Отын 152 йыр таза, суро пудо лыд'яське. Со польсь 61-ез кысконо скал'эс. 1935 аре шоролыдэн вераса одиг скал 1450 литр йёл сётиз. Куян'эс ваньмыз будэтисько, одигез но өз кулы. Ферма колхозлы 42 сюр манет доход сётиз. Тили со колхозлэн ог'я валовой доходэз польсь 55 процент луэ.  
 Колхоз котьку ик государственной заданиоссэ дырылэсь азьло быдэс'я, азьланьын но озы ик быдэс'ялоз. Молочной фермасы гинэ государстволы 11 центнер вей но 19 центнер сйл сётиз. Етин сётонмес 28 декабрь азе быдэстим.  
 Кутсасыконмес быдэстиськом. Лыд'ямы ни, колхозник'эс одиг трудовензылы 8 килограмм нянь но 70 коньы коньдон бастозы.  
 Милям умой ударникмы МТФ-

мылэн заведующее Василий Иванович Туголуков 450 трудовен тыр ужаз, скал кыскыс Анастасия Теленкова—300 трудовен, кутсасыкон машиналэн машинистэз Михаил Смирнов 320 трудовен тыр ужаз. Ударник'эс трос нянь басты, со няньзы соослэн кык арлы тырмоз.  
 Вань колхозник'эслэн коркаоссы выль лэсытэмын яке выльдылэмын. Колхоз, школа, образцовой вал гид, пудо гид, кык куян гид, картопка гу, етин куастон пуктиз.  
 Зажиточной улонэн валче культурно улон но лыктэ. Школае ветлоно вань нылпиос дышетско. Гожтэт бжит тодисьэс но дышетско. Колхозамы гожтэт чик тодым тэос өвөл. Колхозной клубын драмкружок спектакльэс пуктылэ, кино луылэ, шудон-серектон жыт'эс, лекциос луылэ. Котькуд колхозник газет бастытэ, лыдэ.  
 Яратон вождылэсь Сталин эшлэсь комбайнер'эслэн но комбайнеркаослэн всесоюзной совещаниязы верамзэ проработать карыса ми, 1936 арын нянь удалтонлыкмес 25 процентлы, нош скал'эслэсь йёл сётонлыкэс шоролыдэн вераса скаллы быдэ 1500 литроз вуттыны обязательство бастым.  
 Тулыс кивэнлы дасясыкыны кутским ни. Бусые кыед поттиськом, пень, минеральной удобрениеэ дасясыком. Кидыс ваньмыз сортовой кидысэн кыстымын. Агротехнической кружокын колхозник'эс агротехникаез киушто.  
 Данил Егорович! Бастэм обязательствомес быдэстэм гинэ өвөл мултэсэн быдэстем шуса ми тонэ оскытиськом. 1936 аре сйзыл тындыл гожтэтамы кызы ужаммес но бастэм обязательствоосмес кызы быдэстэммес вераса иворотом.  
 Ас колхозысытым колхозник'эслэн но колхозницаослэн нимынызы мон асьме колхозмес Д. Е. Сулимовлэн нимыныз ниманы соглаш луэмдэс сётыны курисько.  
 Гажано Сулимов эш милесытым колхозной зечкыланмес кутэ.  
 Эш мылкыдэн—КОМИССАРОВ.

## УАССР-ысь Алаш районсы „Кузнец“ колхозлэн правлениезлэн председателезлы Комиссаров эшлы 2 январе 1936 аре „Ижправда“ потэм гожтэтэзлы

Колхоздэс мынам нимыным ниманы чектон сетэмды понна Тияд колхозысытыды колхозник'эслы но колхозницаослы зеч мылкыдме верасыко но аслэстым согласиме шумпотыса сетисько. Колхоздылэн быдэс коллективезлы мыңэстым зырдыт зечкылан вераны курисько. Ю-нянь удалтонлык ласянь но пудо вордон ласянь но озы ик котьмар ужен Удмуртиэн ялан оди азьмынсы колхозэн лумыны мылкыдме сетисько.

Эш мылкыдэн Д. СУЛИМОВ

## Школаослэсь ужзэс выль удысэ

Дышетскон арлэн нырисетя жыныез кылем арен чошатыса данаклы умой ортчиз шуса вераны луэ. Районамы образцово ужасэ школаос вань (Гаргаысь но Кузюмовоысь начальной школаос). Отын дышетисьэс котькуд урокы умой дасясыко, уроксы 45 минутэз ик пайдалыко ортче.  
 Ударник дышетисьэс—Гаргаысь Кисельников, Кузюмовоысь Гвоздиков, Б.-Кибья неполно-средней школаысь Заболоцкий, Алаш средней школаысь В. Саушин дышетон техникаез зэмос киултизы. Соослэн класс'эсыстызы дышетекисьэслэн успеваемостьы 93-95 процентлы вуиз.  
 Нош куд-ог школаос али но бере кылэ на. Дышетекисьэслэн тодэмлыксы уйын на. Тужгес но та ласянь Кучерян, Котныр начальной школаос бере кылэ. Школаослэн директор'эсы дышетскон зечлык понна уг сюлмасыко. Та ласянь Кадик, Уд.-Тоймобаш неполно-средней школаослэн директор'эсы сярэсь верано лыктэ.

Зуч кылэз дышетон уг дун'ясыкы. Уно школаосын та туж сюбет инты.  
 Озы ик вератэк уг луы, школаослэн чылкытыксы уйын на. Бастом Эметаж начальной школаез. Татын класс'эсы кезытэсь. Дыскут ошылон интыоссы өвөл. Дышетекисьэслэн дыскут'эсы музын костасыко. Таин гинэ уг тырмы та школаысь дышетись Королев дышетекисьэс йыразы тэшкыллям, тетрадьэсэс бамазы лэзам. РайОНОлы иворотытэк 4 дышетекисьэ поттэм. Зудыса уйысь дышетекисьэслы дыскут бастыны луондык'эс вань выльы но сюлмасыкытэ. Соин сэрэн I-гй классын дышетекись Шихарева Екатерина дышетекись дугдэмын, гурт'эсти курасыкыса ветлэ.  
 Культурной строительство ласянь горд знамя возысь асьме районэз таке факт'эс возытэ вутто. Дышетон удысысь вань таке тырмытэослы пум пононо.  
 П. Конюхов.

## Умой дышетско, дырзэс шулдырен ортчыто

Б.-Кибья неполно-средней школаысь дышетекись'эс переменаоссэс шудыса—серектыса ортчыто. Коть-куд класс перемена дырья дежурствоэзы азыл нуналаз ик пёртэм шудон'эс, улэп суред'эс, выль ивор'эс но эктон'эс дася.  
 Класс'эс огенызы огзы чошатысыкыса ужало.  
 Пинал'эслэн ог'я культуразы кылем арын сярэсь вылын. 5, 6 но 7-тй класс'эсын 205 мурт 250 кесэг газет бастыны гожтысыкызы. Дышетекисьэс Л. Н. Толстойлэсь „Анна Каренина“ нимо бадзым романзэ но мукет сыче бадзымез чеберлык литератураосыз лыдэ. Ваньмыз ик пи дышетекисьэс йырсыз вакчи нулло. Тросэз куасэн но конькиен мискыляло. Та ужын ныл'эс пиослэсь бере уг кыле.  
 Кылем арын сярэсь посещаемость 4 проц. вылын. Дышетскон арлэн нырисэ жыныезлэн пумаз школаамы посещаемость 95 проц. 5—7 класс'эсын посещаемость 98 проц. успеваемость но школаамы—95% вуэ. Школаамы дышетекисьэс польсь Мельников И., Васеньков И., Красноперов О., Хлебников, Дозин, Степанова К. но Орлова дышетскон удысын стахановец луыны быгатызы ни.  
 Комсомол но пионер организациос будо. Сйзыл школаамы 150 пионер, 5 комсомолец ке вал та вакыт 195 пионер, 35 октябренок'эс но 17 комсомолец'эс лыд'ясыко. Школаын фото, литературной, драматической кружок'эс ужало. Со саяна политбеседаос ортчыло на.  
 Умой дышетисьэс сярэсь но вератэк уг луы. Баймонтов Дмитрий Емельяновичлэсь ужзэ, районсы вань дышетисьэс полы вёлдоме. Д. Е. Баймонтов естествознаниез но химиез дышетэ. Баймонтов пинал'эсын вальче урокы кулэ луис пёртэм турым куар'эс, нумыр'эс бубылиос бича. Соин ик Емельяновичлэн уроказ кезыт тоя дырья но турым куар'эс сясыкаос будо, бубылиос лобало нумыр'эс ветло. Солэн уроказ пинал'эс мбзмыса вушйылыса уг пуко.  
 Баймонтов ас предмет'эсэ туж яратэ. Аслэстыз квалификацизэ но

будэтэ. Али со заочной Педагогический институтлэн, биологической отделениезлэн кыкетй курсаз ни.  
 Показательной урок'эс сето на Заболоцкий Александр Васильевич—физикаез дышетись, Заболоцкая Евдокия Михайловна—географияез, дышетись но Муравьев Борис Федотович—зуч кылэз но литератураез дышетись. Та дышетисьэслэн предмет'эсынызы дышетекисьэс умой валало.  
 Б.-Кибья школалэн ужез умой ке но пуктэмын образцовой шуымон өвөл на.  
 Ужмылэн бадзым тырмытэ интыез нырысь ик со луэ: асьмелэсь ужмес массовой школаосыс уг возыматисьме.  
 Со саяна нырисетя класс'эсын ог'я дышетон уж ляб пуктэмын на.  
 Ми со тырмытэ интымес быттом.  
 А. Н. Николаев.

**Югыт, шулдыр школа**  
 Ёвөл ни Сизьгуртын вуж пичи школа. Колхозник'эс выль, чебер бадзым школа пуктизы. Шулдыр солэн пушкыз. Вань укноосаз тбды ббз штораос. Гур'эс арнялы быдэ тбды буясыке. Выж арнялы кык пол мискисыке Пинал'эслэн столовойзы но ческыт сион. Обедзы кык тусыттен. Нырисез—шуд, кыкетйез—жук яке кбжы кисаль луэ. Та сион'эс ваньмыз вейын. Столовой но шулдыр. Жбк вылын чылкытэсь клеёнкаос. Каждое эмалированной корт тусыттен, тбды алюминий пушыен сиисыке. Сиисыкемезлэсь азьло коть-кудиз мисытиське но бордоре ошем аслаз чылкыт бамгышетэныз чушисыме.  
 Шулдыр школа, умой сйён дышетсконез вылье жутиз. Посещаемость 98,9 процент. Переменаос умой, шудыса кырзаса ортчо. Кудиз шашкаен шудэ, кудиз радио кылэ.  
 Школа понна школьной совет—Чернов Константин но Кузнецов Николай туж сюлмасыко. Та ласянь колхозлэн председателез Векшин Василий но бадзым юрттэт сётэ.  
 Сизьгурт школалэн заведующеев Ф. Шарипов.

## Кык арлы тырмымон пу дасямын

Писей сельсоветысь „Красный Октябрь“ к-з (председателез Алешкин) школары шумпотымон юрттэт сётэ. Милям табере школа гурез эстыны пумы 2 арлы тырмымон дасямын, ваньмыз ик нюлэскыс пот-

тэмын. Ог'я вераса 1936—37 дышетскон арлы пу дасямын.  
 Вань та ужлы колхозник'эслы тау карныском.  
 Школалэн тодйорьяк'эсэ—  
 С. САДОВНИКОВ.

## Христофоров эшлэн гожтэтэз

„Алнаш колхозник“ газетлэн редакциез Москвае сельской хозяйствовыс стахановец'эслэн всесоюзной совещаниязы мынэм, „Горд нюръяськись“ колхозлэн председателезлэс А. Х. Христофоров эшлэсь іджтэтэс бастыш. Со лэсь іожтэтэс поттыськом.

### ДУНО ЭШ'ЕС!

Районысь колхозник'эс но колхозницаос, мон тйледлы Совето Союзлэн столицасыныз — Москваысен гожтэт гожтысько. Мон ю-нянь удалтонлыкэн мастер'эсызлэн партилэн но правительстволэн кивалтысьёсынызы совещаниын участвовать кари. Сталин эшлэн предложениез'я совещанилэн 1016 мурт участник'эсыз орден'эсын наградить каремын. Соос полын мон но вань. Монэ правительство „Знак почета“ орденэн наградить кариз. Крайком но Крайисполком дуно кузьым'эс сётиз.

Та бадзым награда монэ эшшо но кужмо ужаны коса. Татчы совещание лыктэм дел'гат'эс одйг гектарысь 230 но солэсь но уно пуд нянь бастыськом шуса выступать

кары-йзы. Одйг трудоденьлы 18-27 кило нянь, 2-3 манат коньдон люкиськом шуо. Нош Алнаш районлэсь урожайза калык азын вераны ик возыт. Партия но правительство, Сталин эш 1936 арын гектарысь выль урожай бастыны ужпум пуктызы. Мон но районын шоролыдэ вераса 20 центнер бастыны обязательство сёти. Со быдастонэм марке ёвл. Агромероприносиз гинэ умой быдэсьяно, солэсь но выль урожай бастыны быгатом. Сталин эшлэсь пунктэм ужпумэз быдэстоно — 7-8 миллиард пуд нянь понна нюръяськись вань колхоз'эслы пырыськоно.

### Уж бордын эш'ё!

Вань колхозник'эслы но колхозницаослы пёсь эчкыланэн — А. ХРИСТОФОРОВ.

## Нырьсь инты Алнаш бастыш

Удмуртилэн 15 ар тырмем юбилеез дыр'я вал'эслэн республиканской Чошатсконазы нырьсь инты Алнаш район бастыш. Алнаш районьсь колхоз'эслэн 9 вал'эсы участвовать каризы.

Нырьсь инты Уд.-Тоймобаш сельсоветысь „Социализм“ колхозлэн „Герман“ кличкаё ужвалэз бастыш. Со 1600 метр дистанциез 2 минут но 49,5 секунд лыктыз. Колхоз шаплы выжы чуньен премировать каремын. Озы ик солэн наездникез Ильин 55 манет но конюх Степанов 75 манет коньдонэн премировать каремын.

Кыкетй инты Алнаш сельсоветысь „Удмурт“ колхозлэн „Арабка“ эрвалэз бастыш. 1600 метр кустысь эрвалэз буиз. „Удмурт“

колхоз но породистой чуньен премировать каремын. Куинетй инты „Тыло“ колхозлэн (Виль Алнаш) „Павлик“ ужвалэз (3 минут 3 сек.) но нылетй инты „Спартаклэн“ (Тугаш) „Флора“ кличкаё 2 арес эрвалэз (3 мин. 3 сек.) бастыш. Та колхоз'эс но премиен чуньы бастыш. Та вал'эслэн наездник'эсы но конюх'эсы премировать каремын.

Таос сяна „Удмурт“ колхозлэн „Малютка“, „Мотор“ колхозлэн „Искра“ эрвалэз, „Беднота“ колхозлэн „Манька“ эрвалэз ортчизы на.

Алнаш районьсь колхоз'эс вань эз 4045 манет тыр премиос бастыш.

### Комсомоллэн Дасати с'ездэз азын

## Отчёт сётонлэн но бырыськонлэн мынэмез

Районын 29 декабре 1935 аре первичной комсомольской организации отчетно-перевыборной кампани кутскиз. 7-ти январозь 42 первичной комсомольской организации полысь 35 комсомол организации отчёт сётон но бырыськом ортчытэмын. 335 комсомолец'эс полысь 235-ез прениосын выступать каризы.

Тужгес ик Голюшурма спиртозаводын первичной комсомольской организации отчетно-перевыборной собрани активно ортчиз. Собрание комсомолец'эс 100 процентэз ик люкась'изы. 27 мурт полысь 20 мурт вераськиз. Райкомоллэсь отчетсэ кылзэм бере комсомолец'эс умой уж'эссэ но тырмылтэ интыоссэ пусызы.

Первичной комсомольской организация таче обязательствоос бастыш.

Комсомолец—стахановец'эс Белобородов, Иванова, Парасковья (удмурт), Белов Георгий ужан нормаоссэ 150-200 процент быдэс-

яло ке, соослэн примереныз стахановской ужазинлыкэз эшшо го вблмытоно. Комсомоллэн Х с'ездэзлэн нимын из 13 комсомолец'эсын но 3 коммунист'эсын бригада кылдытэмын.

Та бригада 6-ти январе уж борды кутскиз. Нырьсь—нуналаз ик азинскон бастыш. Спирт поттон задани сменалы 368 декалитр ке луэ, бригада 377,7 декалитр, спирт поттыз. Сменной задани 11,7 декалитр мултэсэн быдэстэмын. Кытэти нуналаз с м е н а е 447 декалитр спирт поттэмын. 89 декалитр заданилэсь мултэсэн поттэмын.

Та сяна спиртозаводысь парт-организаци'эн юртгемез'я комсомоллэн кужыменыз но, озы ик беспартийной егит'эсын валче каток (ныкылян инты) лэсьтэмын. 26 пар коньки, 29 пар куас бастытэмын. Выходной нунал'эсы дырзэс отын культурно орчыто.

А. Б.

## Отчетно-перевыборной кампани умой орчытэмын

Муважи сельсоветысь „Горд нюръяськись“ колхозысь первичной комсомольской организации отчетно-перевыборной собрани умой ортчиз. Ваньмыз комсомолец'эс 10 мурт, соос полысь 9 мурт собранин участвовать каризы. Собранин участвовать каризь комсомолец'эс прениын активно вераськисы, асьсэ вылэ комсомолец'эс таче обязательствоос бастыш: 1935 аре одйг гектарысь

20 центнер ю-нянь бастымы ке, 1936 арын ю-няньлэсь удалтонлык'сэ одйг гектарысь тысё культураос'я 25 центнерозь вуттом, муз'емез вань агроправилоос'я ужаса, бастыэм обязательствомес уж вылын быдэстом.

Колхозысь гожтэт тодымтэ мбйы калыкез гожтэтлы дышетон ужез асьсэ вылэ бастыш.

Быттор.

Райлито разрешено.

Алнашская райтипография Удполиграфтреста.

## ЛИКБЕЗ УЖ

### Колхоз правлени уг сюзлмаськы

„Мотор“ колхозын мбйыосыз гожтэтлы дышетон уж куашкамын, культармеец'эс вис'ямтэ Сельсовет председател Соколов уг сюзлмаськы. Колхозлэн правлениез „дышетскыны помещени ёвл“ шуса мур шеттыз. Ожыт гожтэт тодысьёс, но чик гожтэт тодымтэос ог 50 мурт ёрос луоз. Озы ве но гожтэтлы дышетон ужлы сюзлмаськись ёвл.

Колхозница.

### Татын но уг ужа

Вознесенской сельсоветысь „Кузили“ колхозын ликпункт уг ужа Октябрь толэзе кбня ке заняти орчытэмын, но керосин ёвл шу-са анализ.

Гожтэт тодымтэосыз но Ожыт гожтэт тодысьёсыз гожтэтлы дышетон ласянь дышетясьёс дышетины уг сюзлмасько.

Н.

### Ликпункт ляб ужа

В.-Ятча сельсоветысь „Изошур“ колхозын гожтэт тодымтэосыз но гожтэт Ожыт тодысьёсыз дышетон туж ляб мынэ. Ветлоноос 20 про-

центэз сяна уг ветло. Ликвидатор Иванов Василий посещаемость понна уг нюръяськы.

Колхозник.

### Едренкин сямен ужано

Фельдшер А. К. Едренкин Голюшурма Спиртозаводын медпунктын кема ар ужа ини. Колхозник'эс но Спиртозаводысь ужасьёс сое ярато. „Сьод ошмес“ колхозын туэ брюшной тиф вблмыны куткем вал. Солэн тыршеменыз тиф вблмыса ёз ву. Татын со колхозник'эслы 221 муртлы укол

лезиз. Едренкин эш тазалык угён ласянь валэктон уж нуыны но уг вунэты. Муважи сельсоветысь, колхоз'эсын санитария сярись бе-седаос орчыт'я. Колхозник'эс уже потэмлэсь азыло колхоз'эсын луылэ ни со.

Пислегин.

## ВАКЧИЕСЬ СИГНАЛ'ЕС

### Алнаш столовой сярись

Алнаш столовой адямиослы соин тужгес тодмо, отын сисыкыса потысь муртлэсь одно кылод: „5 манет тыр сисыкыса кёт тырмон ёз сюдэ.“ Тани та вераськон кыл'эс зэмез ик зэм. Столовойн продуктасыз, обед'эсыз дуно вузало сион, юон бульён кадь гинэ луэ. Кылсярись, вералом Можгалась столовоез Алнаш столовоез Чошатыса.

Можга карысь столовоесын сйлыын шыд 65 копейка, котлет 85 к, свинина 1 манет но 20 копейка.

Алнашысь столовойн: сйлыын шыд 95 копейка, котлет 1 м. но 5 к., свинина 1 манет но 50 коп. сылэ. Паймод, оло Алнаш районьн Можга районьн сярись продуктаос дуногес лыктэ шат? Урожай ёй вал шат Алнаш районьн? Силь вбйлы куанергес ке шат Алнаш

Можга район сярись? Ёвл. Таче уж Райпотребсоюз бордын. Райпотребсоюз сион-юонлэсь дунээ кулэстын сюзлмаськем интые, дуно дунын вуза. Озы столовойсь растратчик'эслэсь (Ворончихин—азыло зав.) растратаоссэс покрывать карыны малпа.

Л.

### Нырулыса ужало

Алнаш почтаысь телефонистка Будина но телефонист Бобров нырулыса кадь ужало. Уно дыр'я соослы телефон пыр черек'яса куара быре.

Почталэн кивалтысезан Андреев эшлы та шакрес ужез али ик быдтоно.

## МУКЕТ КУН'ЕСЫН

### Итало-абиссинской война

Итальянской самолёт'ёс Абиссиниясь шведской госпиталез бомбардировать каризы

Долойсен 30 километр'ем северо-запад палан Нуггелины сылысь полевой госпиталь (Южной фронт) воздушной бомбардировка улэ шедиз. Вань медицинской состав—8 шведской врач'эс, абиссинской помощник'эс но вань ранить карем абиссинской солдат'эс 40 мурт вины шедемын. Та госпитальлэн главной врачез Хидондер операция лэстыкуз ранить каремын. Негус телеграфен врач'эслэн семьяоссылы жалымзэ иворттыз. Соин Чош ик итальянец'эс абиссинской войскаосыз химической бомбаосын бомбардировать каризы. Негус международной конвенциез тямлы чутрак пумит луыса Лига нации телеграмма ыстыз.

Международной красной крест-

лэн представителез Женевеае решительной протест ыстыз. Бомбардировщик'эс туж улэти лобзины. Соин ик соос красной крестлэн палаткаосызлэсь пус'эссэс адытэк ёз каре, шуиске отын.

Шведской полевой госпиталысь врач'эслэн но висисьёслэн быремзы Швециез трауре усымытыз но возмущение кылдытыз. Швециесь мининдел Римысь но Аддис-Абебасысь юнматэм ивор'эс куриз. Стокгольмысь вань газет'эс экстренной выпуск'эс поттызы.

Швециесь коммунистической партилэн ЦК-ез вазиськон потгыз. Та вазиськоньн Итальянской фашизмлэн Абиссиния вылэ военной нападениезлы пумит массовой протест'эс орчытэмын ёте.

Ответственный редактор Е. А. МАТВЕЕВ.

Поттысь райисполком.

РЕДАКЦИЛЭН АДРЕСЭЗ: с. Алнаш, УАССР.